



Ο Μάης ρίχνει τη δροσιά και ο Απρίλης τα λουλούδια.

Στον καταραμένο τόπο (στων αμαρτωλών τη χώρα) Μάη μήνα βρέχει.

Αν βρέξει ο Απρίλης δυο νερά κι ο Μάης άλλο ένα, τότε τ' αμπελοχώραφα χαίρονται τα καημένα.

Τον Μάη κρασί μην πίνετε κι ύπνο μην αγαπάτε.

Όποιος φιλάει τον Αύγουστο, τον Μάη θερίζει μόνος.

Τον Απρίλη και τον Μάη κατά τόπους τα νερά.

Οντά 'πρεπε δεν έβρεχε κι ο Μάης χαλαζώνει.

Μάης πενταδείληνος και πάντα δείλι θέλει.

Στο κακορίζικο χωριό τον Μάη ρίχνει το νερό.

Όταν πρέπει δε βροντά και τον Μάη δροσολογά.

Οπού σπείρει ή δε σπείρει, τον Μάη μετανοεί (δηλ. τότε καταλαβαίνει αν έκανε καλά ή όχι).

Ο Απρίλης με τα λούλουδα κι ο Μάης με τα ρόδα.

Σαν έπρεπε δεν έβρεχε, τον Μάη εχαμοβρόντα.

Ο Μάης φτιάχνει τα σπαρτά κι ο Μάης τα χαλάει.

Μην πάρεις τον Μάη άλογο, μήτε γυναίκα τη Λαμπρή (δηλ. τον Μάη τα άλογα φαίνονται πιο γερά, γιατί τρώνε περισσότερο κι έτσι ο αγοραστής μπορεί να ξεγελαστεί. Επίσης, οι γυναίκες τη Λαμπρή στολίζονται με τα καλά τους ρούχα και μπορεί κανείς να νομίσει ότι κάποια είναι όμορφη, μόνο και μόνο, επειδή είναι περιποιημένη και καλοντυμένη).

Τον Μάη βάζε εργάτες κι ας είναι κι ακαμάτες (δηλ. οι μέρες είναι μεγάλες και όσο κι αν τεμπελιάζουν οι εργάτες, τελικά θα δουλέψουν).

Ο Απρίλης ο γρίλλης, ο Μάης ο πολυψωμάς (δηλ. τον Απρίλη οι γεωργοί έχουν λίγες αγροτικές εργασίες, ενώ τον Μάη έχουν πολλές και χρειάζονται αρκετά ψωμιά για τους εργάτες).

Τον Μάη εγεννήθηκα και μάγια δε φοβούμαι (πρόκειται για πρόληψη, που συνδέει την ονομασία του Μάη με τη λέξη «μάγια». Πολλοί πιστεύουν ότι όσοι είναι γεννημένοι τον Μάη, δεν τους πιάνουν τα μάγια).

Μάης άβρεχτος, χρόνια ευτυχισμένα.

Τώρα είναι Μάης κι άνοιξη, τώρα είναι καλοκαίρι.

Ζήσε Μάη μου να φας τριφύλλι και τον Αύγουστο σταφύλι.

Ο Απρίλης έχει τ' όνομα κι ο Μάης τα λουλούδια.

Ο γάμος ο μαγιάτικος πολλά κακά αποδίδει.

Μάης άβρεχος, μούστος άμετρος.

Κάθου γέρο, λίμενε (περίμενε) να φας τον Μάη χορτάρι.

Του καλού γεμιτζή (ναύτη) η γυναίκα τον Μάη μήνα χήρεψε (στη θάλασσα τον Μάη κάνει ξαφνικές και μεγάλες φουρτούνες).

Των καλών ναυτών τα ταίρια τον Απριλομάη χηρεύουν.

Ο Αύγουστος πουλά κρασί κι ο Μάης πουλά σιτάρι (μπορείς από πριν να κρίνεις τη σοδειά και να καθορίσεις την τιμή).

Καλός ο ήλιος του Μαγιού, τ' Αυγούστου το φεγγάρι.

Μήνα που δεν έχει ρο, ρίξε στο κρασί νερό.

Μάης άβροχος, τρυγητός χαρούμενος.

Απρίλης, Μάης, κοντά είν' το θέρος.

Τον Μάη με πουκάμισο, τον Αύγουστο με κάπα.

Τώρα μάγια, τώρα δροσιά, τώρα το καλοκαίρι.

Μην βγάλεις μήτε μπάλωμα, πριν βγει ο Μάιος μήνας.

Απρίλης, Μάης, κουκιά μεστωμένα (ή μετρημένα).

Θε μου, δώσ' μου την υγείά μου κι ας φορώ τον Μάη γούνα.

Πηγή: akrasakis.blogspot.gr